Posted by Boleslaw on Thu, 28 Dec 2023 17:56:41 GMT
View Forum Message <> Reply to Message

Witam serdecznie.

11go sierpnia 1851 roku.

poszukiwania.

****

Ladislaus Lesnicki, komornik /der Einlieger/ w Branic, niem. Branitz,
[parafia kat. Przysiersk, od 1874 niem. Heinrichsdorf/, Kreis Schwetz], wdowiec /der Wittwer/,
katolik, lat 29 i 3/4

narzeczona/die Braut/:
Justine Piekarska, panna /ledig/, z Branic/Branitz , katoliczka, lat 27

narzeczony:

in Schwetz/,
na podstawie wydanego atestu /Attest/ z 10.08.1851

narzeczona:

/Dominicae/niedziele VII, VIII i IX post Pentecosten/
duchowny:
proboszcz /der Pfarrer/ Wilhelm Bolt, /*1820 Borowiec k/Gdanska ; po Sem.Duchownym w Pelplinie
w 1847, proboszcz w Przysiersku 1850-1867, + 1887 w Byszewie/

****

data slubu 7.02.1847,

narzeczony:

syn komornika z Krakowsko //der Einliegersohn aus Krakowsko;

narzeczona:
Apolonia Kaminska, panna/Jungfrau/, katoliczka, lat 29,

niedziela Siedemdzisiatnicy/trzecia niedziela przed Wielkim Postem/ /Septuagesima/; zapowiedzi

w Driczmin/Drzycim i w Przysiersku.

duchowny: Jeske, Pfarrvikar/wikary parafialny/ w Przysiersku

Franz Buczykowski, dito /tak samo/